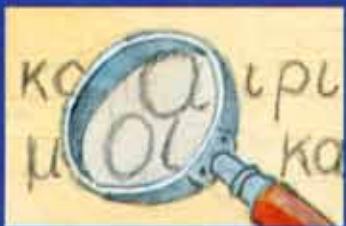


ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΑ  
ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΡΩΤΟ  
ΤΕΥΧΟΣ 4<sup>ο</sup>

# Μαθαίνω να διαβάζω



Εγώ ακούω πολλά για  
την Ελλάδα.

Όταν τελειώσω το σχολείο  
θα ταξιδέψω ως εκεί.



Ασκήσεις και δραστηριότητες



# Μαθαίνω να διαβάζω

Ασκήσεις και δραστηριότητες

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ  
ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΓΩΓΗΣ  
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ Δ.Ε.  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ.)

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Το «Πρόγραμμα Παιδείας Ομογενών» χρηματοδοτήθηκε από την Επιτροπή της Ε.Ε και το ΥΠΕΠΘ στα πλαίσια του ΕΠΕΑΕΚ, έργο 1.1.Z(δ).

Η υλοποίησή του ανατέθηκε στο «Εργαστήριο Διαπολιτισμικών και Μεταναστευτικών Μελετών» του Πανεπιστημίου Κρήτης.

Για την παραγωγή του διδακτικού υλικού που περιέχεται στο παρόν τεύχος εργάστηκαν τα παρακάτω πρόσωπα:

ΣΥΓΓΡΑΦΗ:  
Ασμέτη Χρυσάνθη - Κορφιάτη Αναστασία

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ:  
Υβετ Παπαδοπούλου

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ:  
Μιχάλης Ι. Βάμβουκας

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΡΓΟΥ:  
Μιχάλης Δαμανάκης



- ④ Πανεπιστήμιο Κρήτης, Παιδαγωγικό Τμήμα Δ.Ε.  
Εργαστήριο Διαπολιτισμικών και Μεταναστευτικών Μελετών (Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ.)  
Πανεπιστημιόπολη, 74 100 Ρέθυμνο  
Τηλέφωνο: 28310 77605, 77635 Fax: 28310 77636  
e-mail: ediamme@edc.uoc.gr www.uoc.gr/diaspora



Το έργο χρηματοδοτείται από εθνικούς πόρους και την Ευρωπαϊκή Ένωση στα πλαίσια του Β' ΚΠΣ 1994-1999 (ΕΠΕΑΕΚ)

Με απόφαση της ελληνικής κυβερνήσεως τα διδακτικά βιβλία του δημοτικού, του γυμνασίου και του λυκείου τυπώνονται από τον Οργανισμό Εκδόσεως Διδακτικών Βιβλίων και μοιράζονται δωρεάν.

ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΑ  
ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΡΩΤΟ  
ΤΕΥΧΟΣ 4<sup>ο</sup>

# Μαθαίνω να διαβάζω

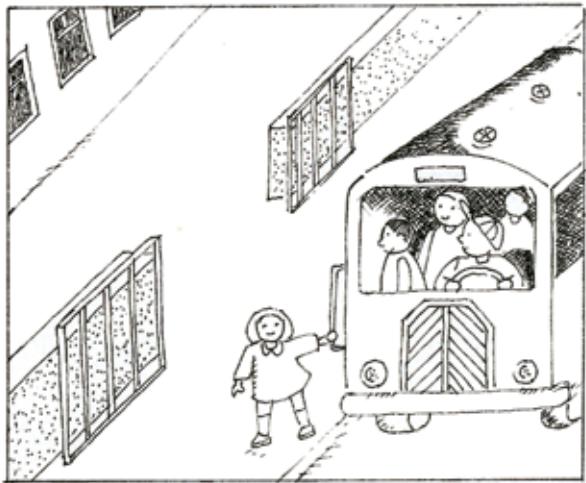
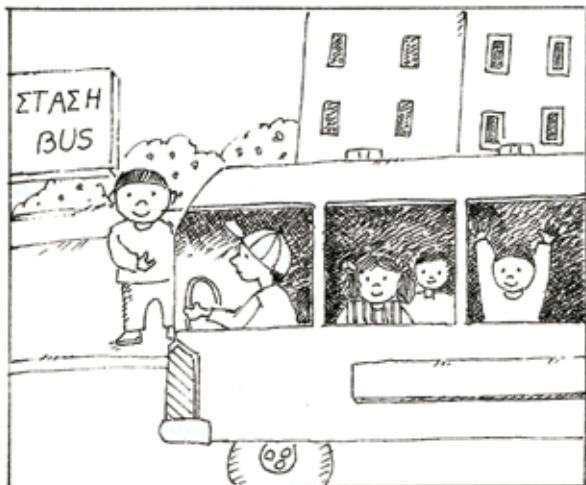
**Ασκήσεις και δραστηριότητες**

Για παιδιά ηλικίας 6-7 ετών (1<sup>η</sup> τάξη)



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ





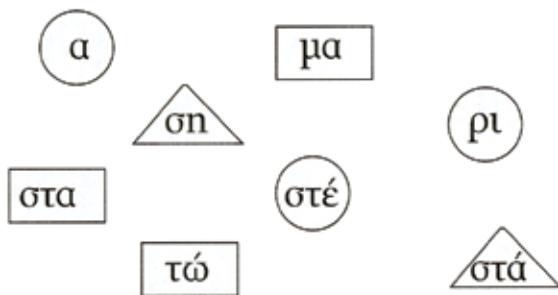


4. Γράψω τι βλέπω στην εικόνα:



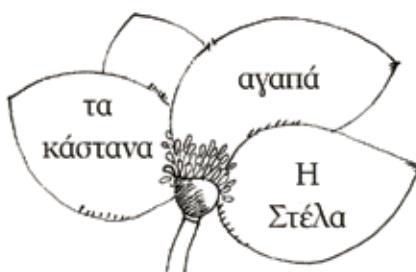
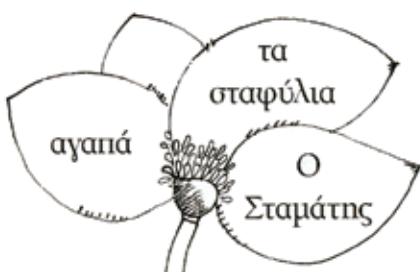
.....  
.....  
.....  
.....

5. Ενώνω τα όμοια σχήματα, λέω τις λέξεις που φτιάχνω και ύστερα τις γράψω:



○ .....  
□ .....  
△ .....

6. Διαθάζω τις προτάσεις που κρύβουν τα λουλούδια και μετά τις γράψω:



H .....

O .....

to στόμα, to στομάχι, to σταφύλι, n στάση,  
to αστέρι, o αστακός

## 2

## Η Ειρήνη κι η μαμά της

1. Φτιάχνω φωνούλες και τις διαβάζω:



Κ	εικόνα
δ	είδηση
σ	εισιτήριο

Κ	εικένη
Π	πειρατής



ει	κείμενο
ει	πειρατής

2. Βάζω ει, διαβάζω, τονίζω και ξαναγράφω τις λέξεις:

ει	κονά	μαγειρας
----	------	----------

ει	σοδος	ποτιζει
----	-------	---------

θει	ος	θει
-----	----	-----

ψυγει	ο	δουλει
-------	---	--------

3. Βάζω Ει ή ει και διαβάζω:



H \_ \_ ρήνη διαβάζ\_ \_



O θειος Αριστερη δης  
ποτιζει τα λουλούδια.

4. Γράψω τα γράμματα που λείπουν και διαβάζω τις προτάσεις:

Η μαμά φωνάζ — —

Ο Σταμάτης γράψ — —

Η γιαγιά ζυμών — —

Η Ειρήνη διαβάζ — —

5. Ενώνω τη λέξη με την εικόνα που ταιριάζει:



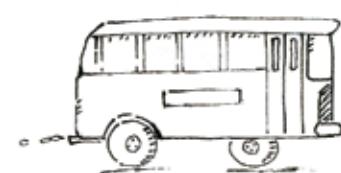
• εικόνα •



• λεωφορείο •



• σχολείο •



• μάγειρας •

6. Γράψω τις λέξεις με κεφαλαία, όπως στο παράδειγμα:

ψυγείο ΨΥΓΕΙΟ ειρήνη .....

λεωφορείο ..... χειμώνας .....

7. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και διαβάζω τις προτάσεις:

δέν ξέρει

Η Ειρήνη

va διαβάζει.

φωνάζει

Ο Κώστας

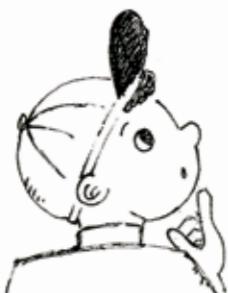
τη θεία του.

## 3

## Καλοκαίρι στην Ελλάδα

1. Βάζω μέσα σε κύκλο με χρωματιστό μολύβι το αι  
παιάνω, καλοκαίρι, πυγαίνω, κάθομαι, χαιρετώ
2. Συμπληρώνω αι τονίζω και διαβάζω  
 κάθομ<sup>□□</sup> λ<sup>□□</sup> μός πηγ<sup>□□</sup> νω σημ<sup>□□</sup> α  
 π<sup>□□</sup> ςω κ<sup>□□</sup> ρός καλοκ<sup>□□</sup> ρι □□ θουσα  
 μαχ<sup>□□</sup> ρι
3. Στις παρακάτω λέξεις βάζω μέσα σε κύκλο το αι:  

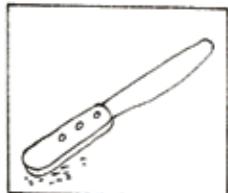
πιάνω	καιρός
πιάτο	καλοκαίρι
πυγαίνω	κιάλια
παιχνίδι	Καίτη
παιδιά	πιάνο



4. Ενώνω κάθε λέξη με την εικόνα που ταιριάζει



- μαχαίρι •
- σπραία •
- ανεβαίνω •
- κατεβαίνω •



5. Συμπληρώνω τις λέξεις που λείπουν:

Το ..... πηγαίνω στο νησί του ..... μου  
στην .....

Πηγαίνω για ψάρεμα με το θείο του..... και  
τη θεία .....



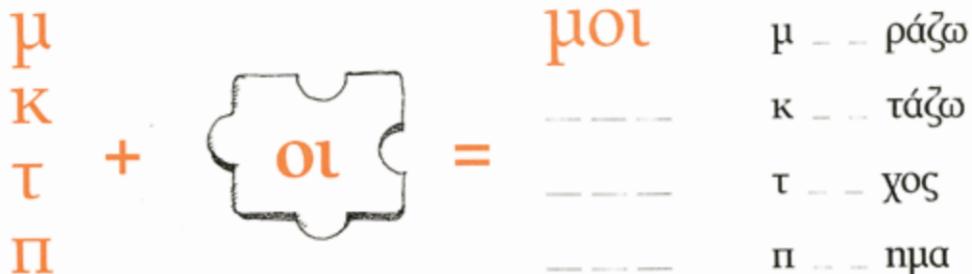
## 4

## Μια ελληνική οικογένεια

1. Βάζω σε κύκλο το **οι**:

άνοιξη, πλοίο, πλιος, κοιτάζω, μοιράζω, φίλοι, χιόνι

2. Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις:



3. Γράφω **οι**, τονίζω και διαβάζω τις λέξεις:

κογενεια

ταχος

Δεσπρα

κατακω

νακυρα

ανηξη

4. Γράφω τις λέξεις που κρύβονται στα μπαλόνια:



.....  
.....  
.....

5. Συμπληρώνω με **οι** ή **Oι** και διαβάζω τις προτάσεις:

Η \_ \_ κογένεια της Δέσπ \_ \_ νας είναι από την Ελλάδα.  
\_ \_ παππούδες και \_ \_ γιαγιάδες της Δέσποινας  
κατ \_ \_ κούν στην Ελλάδα.

6. Γράφω τα πολλά



ο σκίουρος



οι σκίουροι

ο δάσκαλος

.....

ο λύκος

.....

ο λαγός

.....

ο ταχυδρόμος

.....

7. Βάζω **οι** ή **ιο**:

□□ κόπεδο

χ□□νι

πλ□□ο

□□ κογένεια

χωρ□□

δωμάτ□□



η οικογένεια, ο τοίχος, η άνοιξη, η νοικοκυρά,  
το πλοίο, το ποίημα

## 5

## Οι ζωγραφιές του Μπάμπη

1. Γράψω μπ και διαβάζω με προσοχή τις συλλαβές:

— α — τ — ε — η — ο — ου

2. Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις:



α	μπα	λόνι
ε		
ο		α _ _ λι
τ		τα
ρ		ρα

3. Συμπληρώνω σωστά τις λέξεις με τη συλλαβή που ταιριάζει:



κάλι

κου

στούνι

τα

4. Συμπληρώνω Μπ ή μπ και διαβάζω



Ο \_ \_ α \_ \_ ης παίζει \_ \_ αλα.



Ο Λά \_ \_ ης ζωγραφίζει \_ \_ αλόνια.



Ο Χαραλά \_ \_ ης παίζει \_ \_ ουζούκι.

5. Ενώνω τα όμοια σχήματα. Γράψω τις λέξεις που κρύβουν:

κα

να

μπα

μπα

○ .....

μπα

νι

να

λο

να

□ .....

△ .....

6. Βάζω τις καρτέλες στη σωστή σειρά και γράψω την πρόταση:

Ο Λάμπης

με

παίζει

μπάλα

τον Μπάρη.

.....

7. Ουφ! δύσκολα! Επιτέλους για να δούμε και το αίνιγμα!



Από πάνω σαν τηγάνι  
από κάτω σαν μπαμπάκι  
κι από πίσω σαν ψαλίδι.  
Τι είναι;



Ε! το ξέρω! Το χελιδόνι.

Λεξιλόγιο

→ το κουμπί, η μπανάνα, η μπάλα, η μπότα, το μπουζούκι,  
το μπαμπάκι, ο μπαμπάς, η μπίρα

## 6

## Δύο καλοί φίλοι

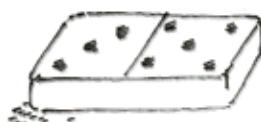
1. Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις:



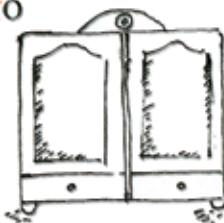
A	VTΔ	- - αμά
Ε	-----	- - έφι
+    l    =	-----	- - ιθάνι
O	-----	- - όμινο
OU	-----	- - ουλάπια

2. Συμπληρώνω τις λέξεις με την κατάλληλη συλλαβή:

VTΟΥ VTU VTΕ VTΙΑ VTΟ



- - - μινό



- - - λάπια

11

έ - - - κα



δό - - -



- - - νομάι

3. Γράφω με μικρά γράμματα τις λέξεις:

ΠΕΝΤΕ ..... NTOMATA .....

ΕΝΤΕΚΑ ..... NTAMA .....

ΔΟΝΤΙ ..... NTOMINO .....

4. Συμπληρώνω **Nτ** ή **vt** και διαβάζω:

Η \_ \_ ίνα και ο Πα \_ \_ ελής είναι φίλοι.

Ο Πα \_ \_ ελής είναι κο \_ \_ ός.

Η \_ \_ ίνα είναι ψηλή.

Ο Α \_ \_ ώντης παίζει \_ \_ αμά με την Α \_ \_ ωνία.

5. Συμπληρώνω **ώ** στις λέξεις και διαβάζω:

ακουμπ  → ακουμπ  ντας

αγαπ  → αγαπ  ντας

πατ  → πατ  ντας

ππδ  → ππδ  ντας

μιλ  → μιλ  ντας

6. Από το ένα στα πολλά:



το παντελόνι



τα παντελόνια

το διαμάντι

.....

το δόντι

.....

το γάντι

.....

το ποντίκι

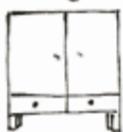
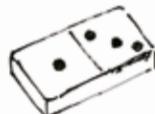
.....

► ντύνομαι, ο ελέφαντας, ο ποντικός, το λιοντάρι,  
το μαντίλι, η ντομάτα, η ντουλάπα, το δόντι.

## 7

## Ο Πονόδοντος

1.

Συμπληρώνω με **μπ** ή **ντ**, τονίζω και διαβάζω:κου**████ι**μα**████ιλι****████ανανα**δο**████ι****████ουλαπα**γα**████ι****████ότα****████αλα****████ιρα**λα**████ια**ελεφα**████ιας****████ομπιο**

2.

Συμπληρώνω **Μπ**, **μπ**, **ντ** και διαβάζω τις προτάσεις:

Ο \_ \_ α \_ \_ nς και ο \_ \_ a \_ \_ áς του πήγαν

στον οδο \_ \_ íατρο.

Ο \_ \_ á \_ \_ nς δεν κοιμήθηκε καλά γιατί είχε πονόδο \_ \_ o.



3. Βάζω σε κάθε τσουβάλι τη λέξη που πρέπει:  
κουμπί, λιοντάρι, μπίρα, έντεκα, δόντι, ποντίκι, μπαλόνι, μπότα



4. Γράφω τα πολλά:



'Ενα

το μπαλόνι

το κουμπί

το μπουκάλι

το ποντίκι

το γάντι



τα μπαλόνια

.....

.....

.....

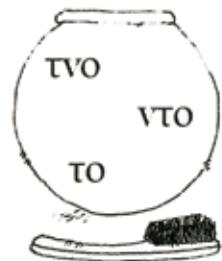
.....

Πολλά

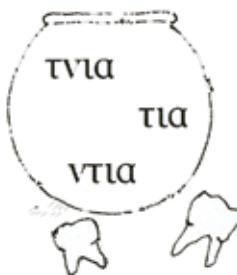
Ωχ. Κι άλλα



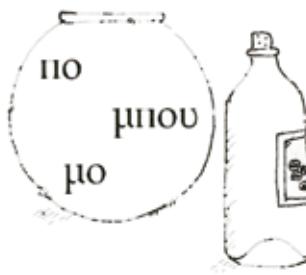
5. Διαλέγω τη σωστή συλλαβή, φτιάχνω τις λέξεις και τις τονίζω:



οδο \_\_\_\_\_ βουρτσα



δο \_\_\_\_\_



καλι

6. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και κάνω προτάσεις:

είχε

Ο Μπάμπης

πονόδοντο.

ο μπαμπάς του

Ο Μπάμπης

πίγγαν

και

στον οδοντίατρο.

7. Γράφω ό,τι βλέπω στην εικόνα:



11



8. Διαβάζω γρήγορα:

Λες να  
τα καταφέρουμε;

Σύγουρα!



μπάλα - λάμπα

μπανάνα - καμπάνα

μαλώνω - μπαλώνω

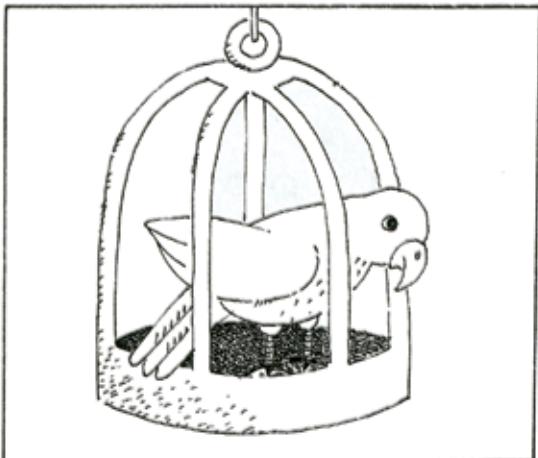
μπόρα - ρόμπα

τέντα - μέντα

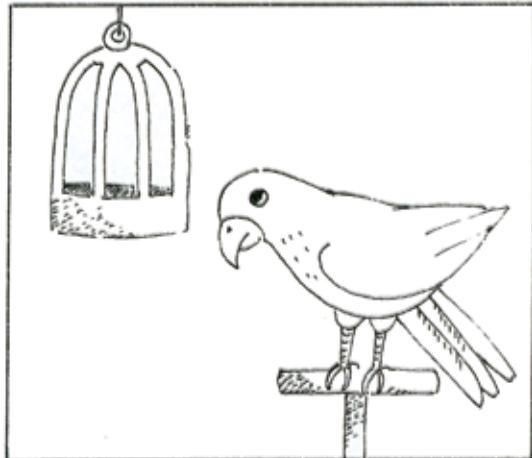
σύντομα - έντομα

καμπούρα - μαγκούρα

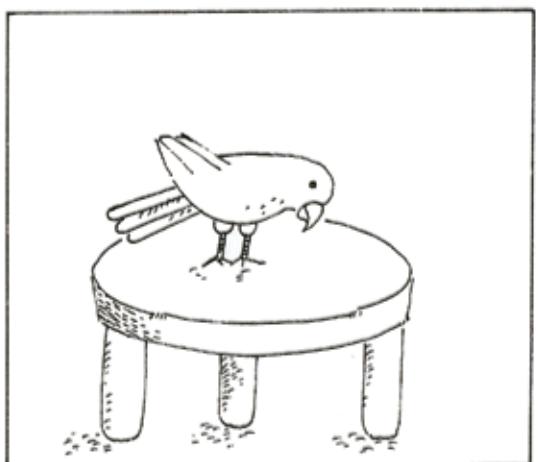
Κοιτάζω προσεκτικά τις εικόνες και γράφω που είναι  
ο παπαγάλος (έξω, πάνω, μέσα, κάτω).



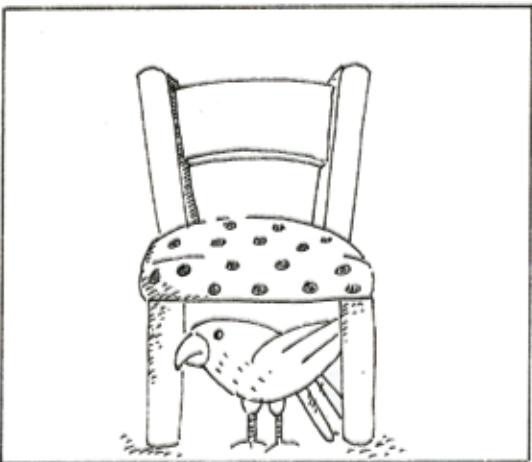
Ο παπαγάλος είναι  
..... στο κλουβί



Ο παπαγάλος είναι  
..... από το κλουβί



Ο παπαγάλος είναι  
..... στο τραπέζι

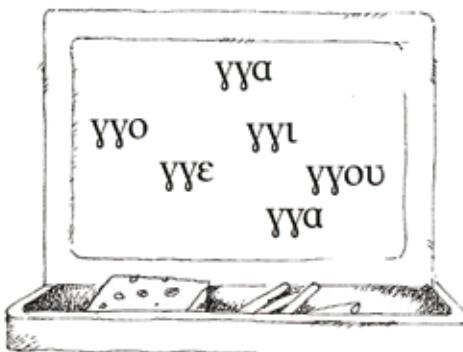


Ο παπαγάλος είναι  
..... από την καρέκλα

## 8

## Η ζημιά

1. Βάζω σε κύκλο τις λέξεις που έχουν γγ:
- παγωτό, σφουγγάρι, χέρι, τραπέζι, αγγούρι, σαλάτα, άγγελος,  
Βαγγελιώ, κουζίνα, Αγγέλα.
2. Διαλέγω συλλαβές από τον πίνακα, συμπληρώνω, τονίζω και διαβάζω τις λέξεις:



σφου \_ \_ \_ ρι  
α \_ \_ \_ \_ ρι  
ε \_ \_ \_ νι  
Βα \_ \_ \_ λιω  
ψε \_ \_ \_ ρι

3. Γράφω με κεφαλαία γράμματα τις λέξεις:
- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| άγγελος .....     | Βαγγελιώ ..... |
| σφουγγαρίζω ..... | αγγούρι .....  |
| σφουγγάρι .....   | αγγίζω .....   |
4. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και σχηματίζω προτάσεις:

έκανε

Η Αγγέλα

ζημιά.

Η μαρά

κατάλαβε

τη ζημιά.

δεν

5. Ενώνω αυτά που ταιριάζουν:

Η Αγγέλα



• είχε αγγούρι

Η σαλάτα



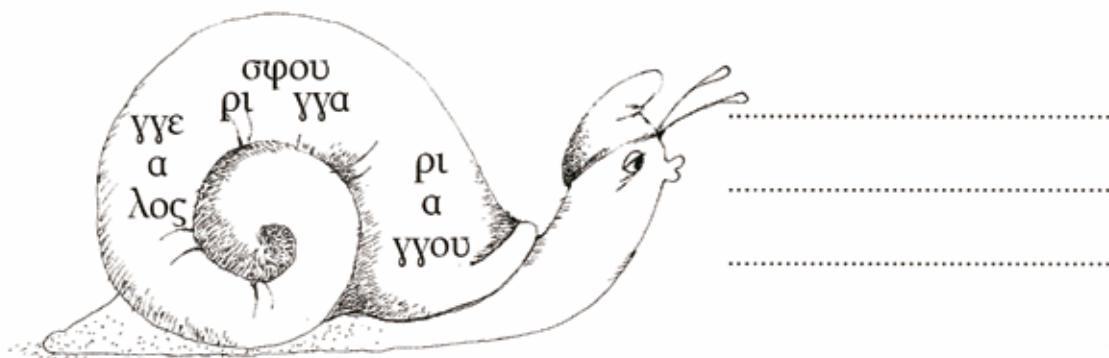
• στην κουζίνα

Ο Άγγελος έτρεξε



• έκανε ζημιά

6. Με τις συλλαβές φτιάχνω λέξεις. Τις γράφω, τις διαβάζω, τις τονίζω:



7. Συμπληρώνω με τις λέξεις που λείπουν και διαβάζω

Η ..... έριξε τη σαλάτα με τα .....  
στο πάτωμα. Ύστερα ..... το πάτωμα.



Λεξιλόγιο



το αγγούρι, ο άγγελος, το σφουγγάρι, το εγγόνι.

## 9

## Ο Καραγκιόζης

1. Συμπληρώνω, τονίζω και διαθάζω γκα, γκι, γκυ, γκου, γκιο:



σαλι    ρι



α    ρα



μα     ρα



α    ναρα

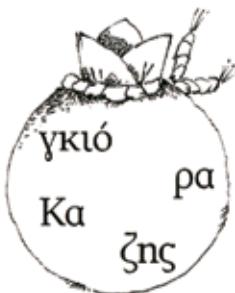
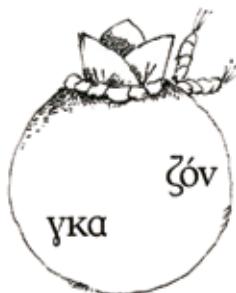


Καρα     ζης



κα     ρό

2. Βρίσκω τις λέξεις που είναι μέσα στα τσουβάλια και τις γράφω:



3. Γράφω τις λέξεις με μικρά γράμματα, τονίζω και διαθάζω:

ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗΣ Καραγκιόζης

ΓΚΟΛ .....

ΠΑΡΑΓΚΑ .....

ΓΚΑΦΑ .....

ΓΚΑΖΟΝ .....

4.

Συμπληρώνω τις προτάσεις:



Ο ..... παίζει ..... και βάζει .....

Τα παιδιά γελούν με τις ..... του

και την ..... του.

5.

Ενώνω αυτά που ταιριάζουν:

- |             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| Καραγκιόζης | • | • γκολ    |
| μπάλα       | • | • κίπος   |
| άγκυρα      | • | • παράγκα |
| αγκινάρα    | • | • καράβι  |

6.

Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και κάνω προτάσεις:

σαλιγκάρι

'Eva

μέσα

στον κίπο.

είναι

έχει

Ο Καραγκιόζης

μια παράγκα.

Λεξιλόγιο



ο Καραγκιόζης, η παράγκα, η αγκινάρα,  
η άγκυρα, η μαγκούρα

## Διαγωνισμός ζωγραφικής

1. Διαλέγω τη σωστή απάντηση:



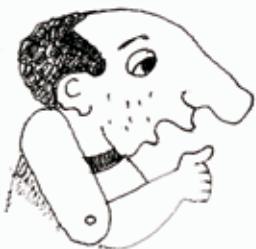
Ο Αγγελος ζωγράφισε

- ένα σαλιγκάρι
- τον παππού του Βαγγέλη
- τον Καραγκιόζη στο φεγγάρι

Ο Μπάμπης ζωγράφισε

- δυο πιγκουίνους
- ένα καράβι που έριχνε άγκυρα
- ένα τεράστιο σαλιγκάρι

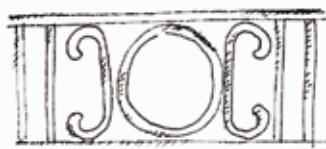
2. Βάζω γγ γκ:



Καρα   ιόζης



ά   υρδα



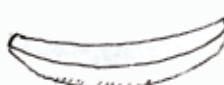
κά   ελα



ψε   άρι



σαλι   άρι



α   ούρι



ά   ελος

3. Συμπληρώνω γγ πί γκ και χωρίζω τις λέξεις σε δυο στίλες:

Καραγκιόζης, εγγόνι, αγρούρι, αγρολος,  
παράγγα, μαργαρούρα, φεγγάρι, σαλιγκάρι,  
άγγυρα, πιγγίνος, σφουγγάρι.

γκ	γγ
Καραγκιόζης	εγγόνι

4. Γράψω τα πολλά:



τέσσερις αγκινάρες

τέσσερις αγκυρά

τέσσερις παράγκα

τέσσερις αγγούρι

τέσσερις σαλιγκάρι

τέσσερις εγγόνι



πολλά

οι αγκινάρες

.....

.....

.....

.....

5. Διαβάζω και τονίζω τις λέξεις:

Αγγελος	πιγκουινος	σφουγγαρι
Καραγκιοζης	σαλιγκαρι	φεγγαρι
μαγκουρα	αγκυρα	παγκακι

6. Γράφω με κεφαλαία γράμματα τις λέξεις:

αγγούρι ..... σαλιγκάρι .....

πιγκουίνος ..... σφουγγάρι .....

παγκάκι .....

7. Διαλέγω **ο**, **η**, **το** και βάζω μπροστά από τις λέξεις:

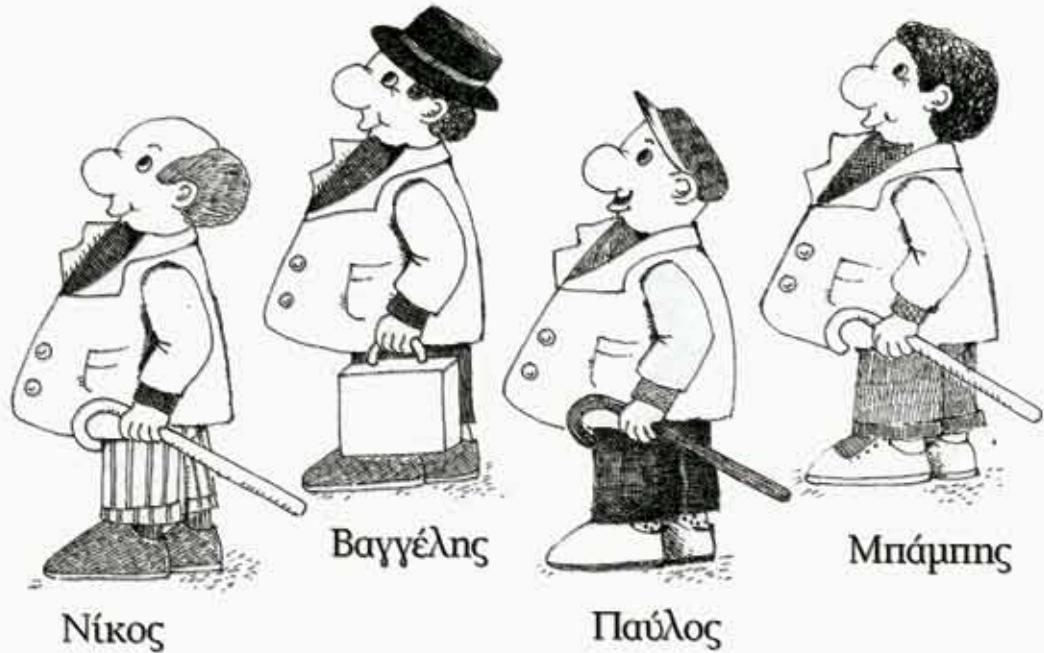
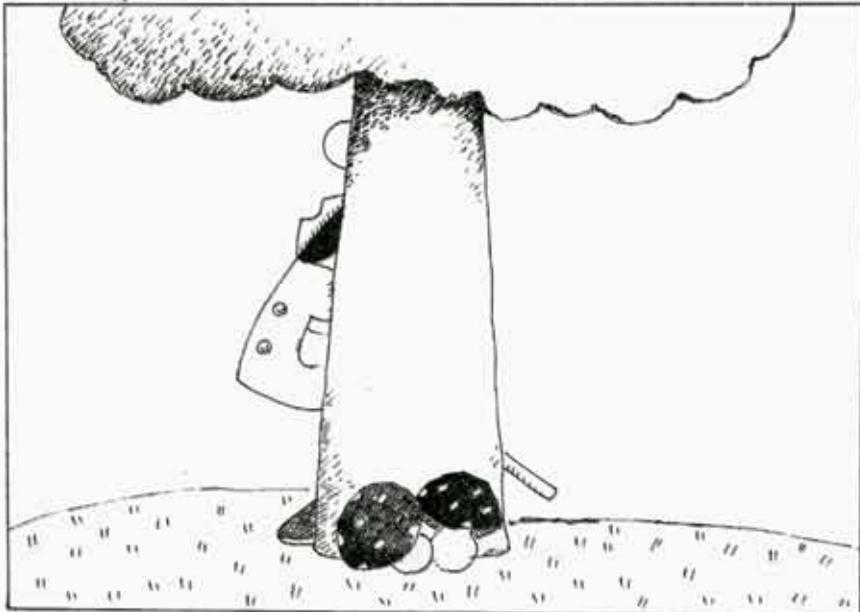
- |               |             |           |
|---------------|-------------|-----------|
| — Καραγκιόζης | — σαλιγκάρι | — άγκυρα  |
| — παγκάκι     | — μαγκούρα  | — φεγγάρι |
| — πιγκουίνος  | — άγγελος   | — αγγούρι |
|               | — Αγγελική  |           |

8. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και ξαναγράφω τις προτάσεις σωστά:

ζωγράφισε      δυο      Η Αγγελική      πιγκουίνους.

ζωγράφισε      Ο Αγγελος      στο φεγγαρι.      τον Καραγκιόζη

Διαγωνισμός ζωγραφικής  
Ποιός κρύβεται πίσω από το δέντρο;



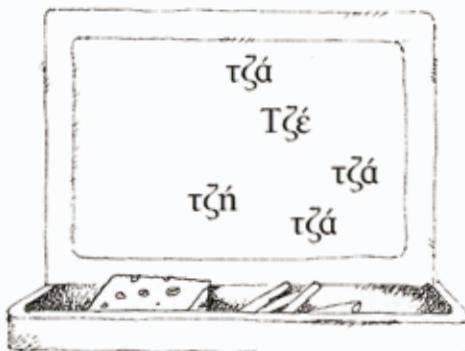
Πώς τον αναγνώρισες;

## Ελληνικό φαγητό

1. Υπογραμμίζω τις λέξεις που έχουν τζ:

τζάμι      ταξιτζής      ζάρι      τζάκι      ταξί      μελιτζάνες

2. Διαλέγω συλλαβές από τον πίνακα, συμπληρώνω και διαβάζω τις λέξεις:



κι  
μελι - - - va  
ταξι - - - s  
μι  
vn

3. Ενώνω κάθε λέξη με την εικόνα που ταιριάζει:

ταξιτζής

μελιτζάνα

τζίτζικας



4. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και γράφω την πρόταση.

είναι

της

Ο μπαμπάς

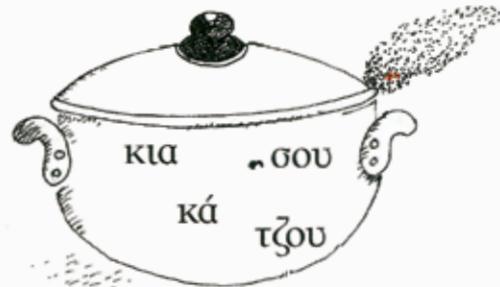
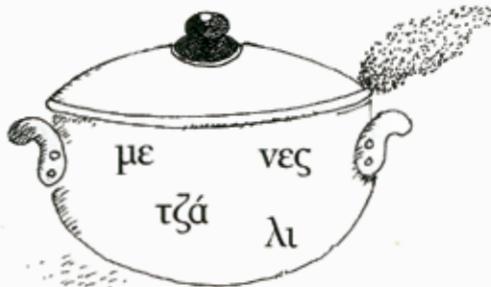
ταξιτζής.

Τζένης

O .....

5.

Τι μαγειρεύει ο μπαμπάς για την Τζένη και τον Τζίμη;  
Βάζω τις συλλαβές στη σωστή σειρά και έτοιμο το φαγητό.



6.

Γράφω τα πολλά



το φλιτζάνι



τα φλιτζάνια

το τζιτζίκι

.....

το τζάκι

.....

το τζάμι

.....

το σουτζουκάκι

.....

7.

Διαλέγω **ο**, **η**, **το** και το γράφω μπροστά από τις λέξεις:

— ταξιτζής

— μελιτζάνα

— τζατζίκι

— Τζίμης

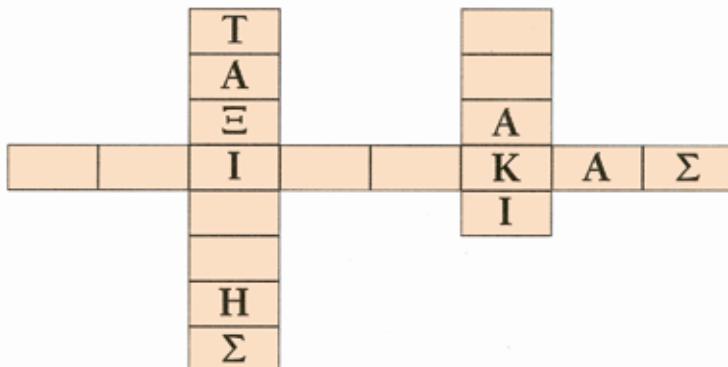
— Τζένη

— τζάμι

Λεξιλόγιο

► **ο τζίτζικας, η μελιτζάνα, το τζάμι, το τζάκι, η πιτζάμα**

1. Συμπληρώνω με **TZ** και λύνω το σταυρόλεξο:  
Μετά γράφω με μικρά γράμματα τις λέξεις.



- .....
- .....
- .....

2. Γράφω τις κρυμμένες λέξεις με κεφαλαία γράμματα:

σ	ο	τ	ζ	α	κ	ι	κ	ν
μ	ε	λ	ι	τ	ζ	α	ν	α
ο	τ	ζ	α	μ	α	ρ	ι	α
τ	ζ	ι	τ	ζ	ι	κ	α	ς
π	ρ	σ	τ	υ	ψ	χ	ψ	ω
ν	α	τ	ζ	α	μ	ι	κ	τ

T .....

M .....

T .....

T .....

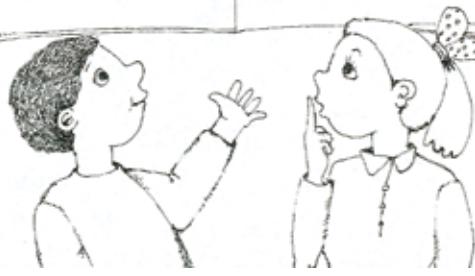
T .....



Μια οικογένεια σε ένα ελληνικό εστιατόριο

Διαβάζω  
τον κατάλογο  
του εστιατορίου

<i>Σαλάτες</i>	<i>Της ώρας</i>
Χωριάτικη	Κοτόπουλο σχάρας
Τονοσαλάτα	Σουβλάκι
Μαρούλι - λάχανο	Μπιφτέκι
<i>Ορεκτικά</i>	Μπριζόλα
Πλατάτες τηγαντές	<i>Έτοιμα φαγητά</i>
Κολοκυθάκια	Σουτζουκάκια
τηγαντά	Γεμιστά
Κεφτεδάκια	Μουσακάς
Μελιτζάνες με τυρί	Αρνί στο φούρνο



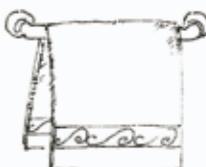
## 12

## 'Ενα τσίρκο στην τάξη μας

1. Κυκλώνω το τσ στις λέξεις:

πετσέτα	αστέρι	κατσαβίδι
μελιτζάνα	τσίρκο	στάση

2. Συμπληρώνω με τη συλλαβή που λείπει τις λέξεις:



πε \_ \_ \_ τα



κα \_ \_ \_ ρόλα



\_ \_ \_ γάρο



κα \_ \_ \_ βίδι

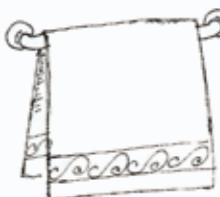
3. Υπογραμμίζω τη λέξη που δείχνει τη εικόνα:



κατσαβίδι

κατσαρίδα

κατσαρόλα

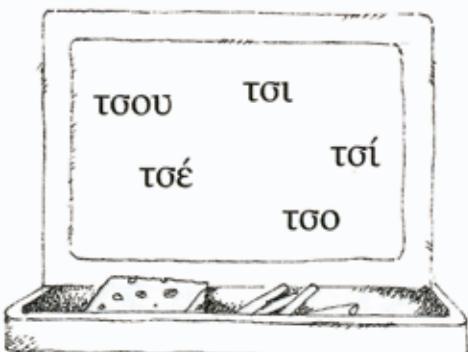


τσέπη

πετσέτα

πίτσα

4. Διαλέγω συλλαβές από τον πίνακα και συμπληρώνω τις λέξεις:



\_ \_ \_ ρκο

\_ \_ \_ ππ

παλιά \_ \_ - ζ

\_ \_ - ρίζω

\_ \_ - λίθρα

5. Συμπληρώνω στην τσ και διαβάζω:



□□ όμι



κα □□ αρόλα



□□ εφάνι



□□ ολιάς



κα □□ ίκα



□□ ιγάρο

6. Συμπληρώνω τις προτάσεις με τις λέξεις που υπάρχουν στα μπαλόνια:

Η μπέρα αγόρασε καινούρια .....

Το ..... είναι πουλί.

Τα παιδιά έκαναν τους .....

Ο Μηνάς και ο Σπύρος μασούσαν .....



7. Βρίσκω ποιες λέξεις κρύβουν τα μπαλόνια που κρατάει ο κλόουν και τις γράφω:



.....  
.....  
.....

Λεξιλόγιο

► **η πετσέτα, η τσέπη, η κατσαρόλα, η βαλίτσα, η τσουλήθρα**

## Η Τζένη φοβήθηκε

1. Βάζω τζή νί τσ:



□□ί□□ ικας



κα□□ αβίδι



μελι□□άνα



□□άκι



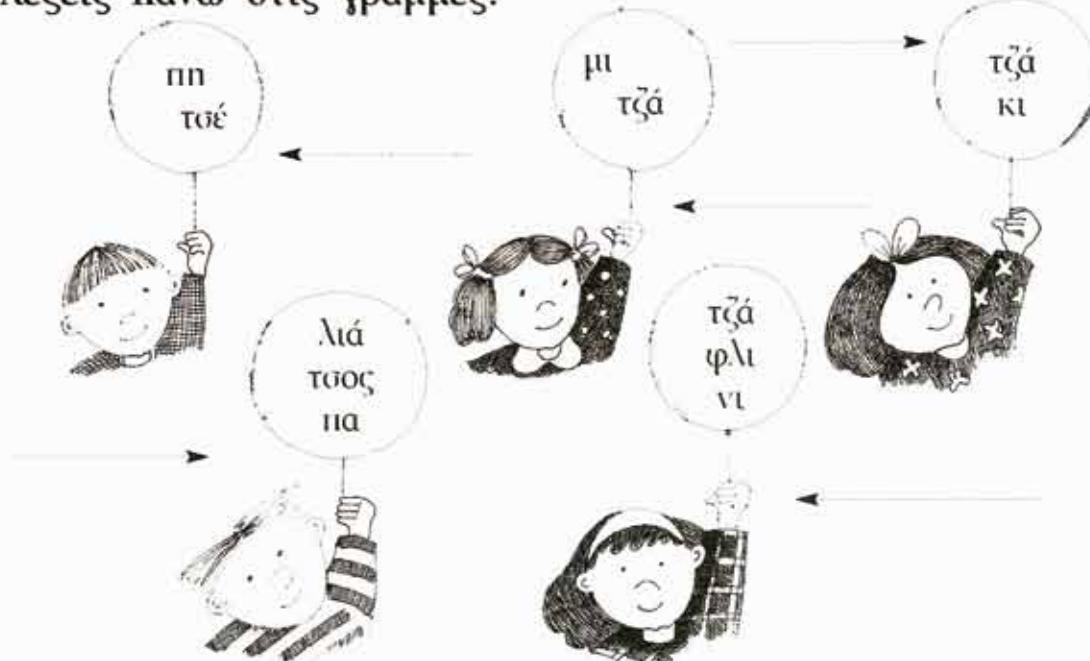
□□άντα



βαλί□□α

2.

Μέσα σε κάθε μπαλόνι είναι κρυμμένη μια λέξη. Γράφω τις λέξεις πάνω στις γραμμές:



3. Βάζω μπροστά από τις λέξεις το σωστό **ν**, **οι**:

- |              |              |
|--------------|--------------|
| — κατσαρίδες | — πίτσα      |
| — τσάντα     | — κατσαρόλες |
| — βαλίτσες   | — τσίκλα     |

4. Ξεμπερδεύω τις καρτέλες και γράφω τις προτάσεις σωστά:

την κατσαρόλα.

Η Τζένη

έπλυνε

το πάτωμα.

Ο Τζίμης

καθάρισε

5. Διαβάζω το κείμενο και γράφω στη στήλη που ταιριάζουν τις λέξεις που έχουν τσ, τζ.

τσ

τζ

6.

Γράφω με κεφαλαία γράμματα τις λέξεις:

βαλίτσα .....

κατσαρόλα .....

μελιτζάνα .....

πετσέτα .....

## 14

## Το παιχνίδι του κρυμμένου θησαυρού

1. Βάζω σε κύκλο το αυ:

μαύρο, αύριο, παιχνίδι, ιστορία, κουτί,  
αυλή, θάλασσα, θησαυρός

2. Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις:

<b>τ</b> <b>μ</b> <b>σ</b> <b>ρ</b>	<b>+</b>		<b>ταυ</b> <b>=</b> <b>μαρ</b> <b>σαρ</b> <b>ραρ</b> <b>πύρ</b> <b>λος</b>
--	----------	--	--

3. Συμπληρώνω αυ ή Αυ και διαβάζω τα ονόματα των παιδιών:



Αυγή



Σταυρος



Παυλος

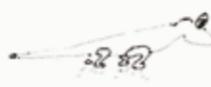


Σταυρουλα

4. Βάζω στη σωστή σειρά τις συλλαβές και φτιάχνω λέξεις:

γου	στος	Αύ	.....
σαυ	θη	ρός	.....
ρι	αύ	ο	.....
ραυ	πύ	λος	.....
ρα	σαύ		.....
νός	κε	ραυ	.....

5. Γράφω ό,τι βλέπω στις εικόνες:



6. Γράψω τα πολλά:



ο ταύρος



οι ταύροι

ο θησαυρός

.....

ο ναυαγός

.....

ο πύραυλος

.....

ο κεραυνός

.....

7. Ενώνω ό,τι ταιριάζει και φτιάχνω προτάσεις:

Τον Αύγουστο πίγαμε

•

παίζουμε μπάλα

Στην αυλή του σχολείου

•

είναι φίλοι

Η Σταυρούλα και ο Παύλος

•

διακοπές σε ένα νησί

8. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και διαβάζω την πρόταση:

έχει

Η ελληνική

ένα

σταυρό.

σημαία

κάτασπρο

9. Βάζω μπροστά από τις λέξεις ο, η, το

— θησαυρός

— Αυγή

— Σάββατο

— Παύλος

— αυλή

— ναυάγιο

► ο μαύρος, ο σταυρός, ο πύραυλος, ο Αύγουστος,  
το αύριο, ο θησαυρός

## 15

## Η Ναυσικά στο Ναύπλιο

1. Σχηματίζω συλλαβές και λέξεις:

K		KΑU	K _ _ σαέριο
V	+	=	v _ _ της
P			P _ _ σανίας
T			t _ _ τότητα

2. Βάζω σε κύκλο το αυ και διαβάζω τις λέξεις:

αυτός	αυτή	αυτό	καυσαέριο	Ναυσικά
αυτοκίνητο	Ναύπλιο	ταυτότητα	Παυσανίας	

3. Γράφω αυ, τονίζω και διαβάζω τις λέξεις:

τ <input type="text"/> <input type="text"/> τοτητα	<input type="text"/> <input type="text"/> τοκινητο
κ <input type="text"/> <input type="text"/> σαεριο	N <input type="text"/> <input type="text"/> πλιο
N <input type="text"/> <input type="text"/> σικα	v <input type="text"/> <input type="text"/> της

4. Ενώνω αυτά που ταιριάζουν:

Η Αθήνα έχει • • στο Ναύπλιο

Με το αυτοκίνητο πάμε • καυσαέρια



5. Γράφω τα πολλά:



ο ναύτης



.....

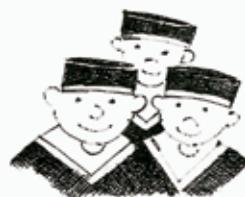
η ταυτότητα

.....

το αυτοκίνητο

.....

6. Από το ένα στα πολλά:



Αυτός είναι .....

Αυτοί είναι .....



Αυτή είναι .....

Αυτές είναι .....

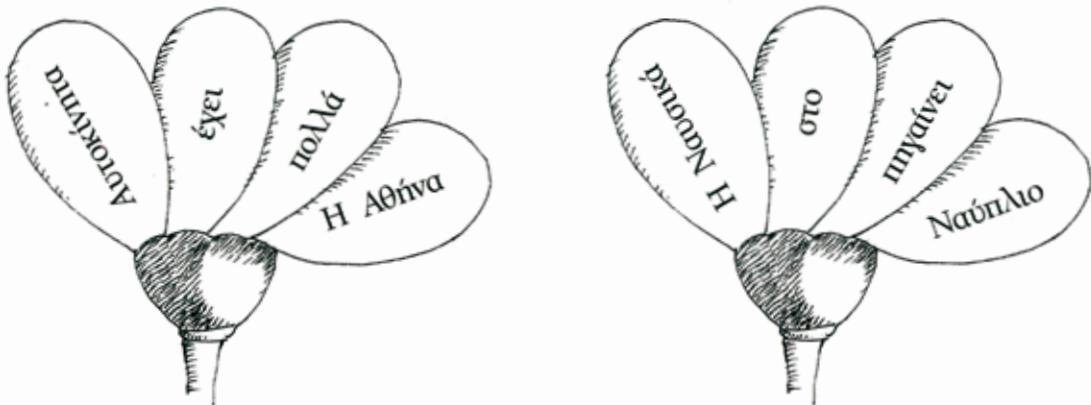


Αυτό είναι .....

Αυτά είναι .....

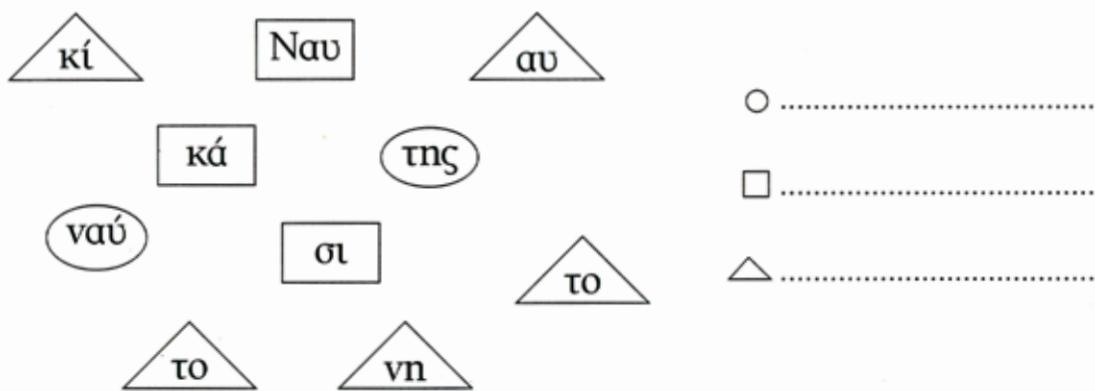
7.

Με τις λέξεις που κρύβουν τα λουλούδια κάνω προτάσεις



8.

Με τις συλλαθές που έχουν τα σχήματα φτιάχνω λέξεις:

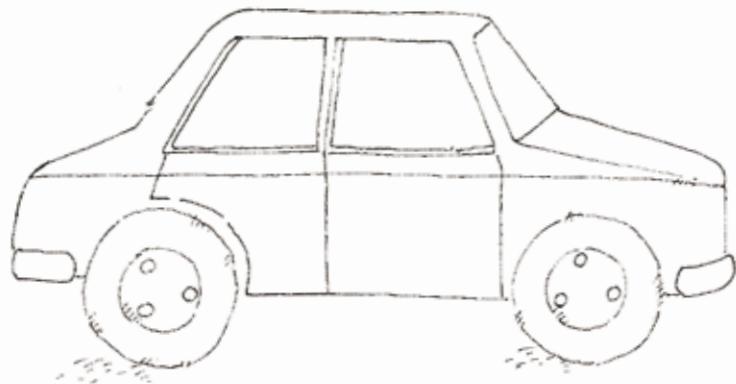


to αυτοκίνητο, το καυσαέριο, ο ναύτης, η ταυτότητα,  
αυτός, αυτή, αυτό

Λεξιλόγιο



Χρωματίζω το αυτοκίνητο με τα χρώματα που μ' αρέσουν



### Αίνιγμα

Σαν βόδι μουγκρίζω  
σα φίδι σφυρίζω,  
σαν άλογο τρέχω,  
ποδάρια δεν έχω  
ζωή ξένη φέρνω  
κι αφήνω και παίρνω.

(To autokínto)



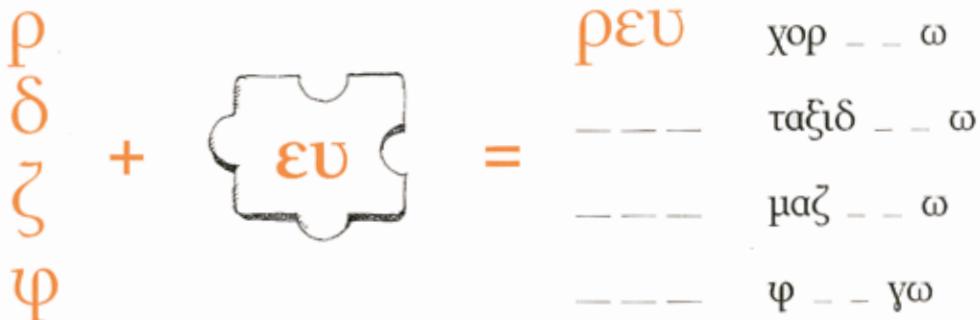
## 16

## Ετοιμασίες για ταξίδι

1. Βάζω σε κύκλο το ευ:

μαζεύω, ταξίδι, ταξιδεύω, φεύγω, απόγευμα,  
Ευγενία, αυτοκίνητο.

2. Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις. Τις τονίζω και τις διαθάζω.



3. Συμπληρώνω ευ, τονίζω και διαθάζω:

Παρασκ <input type="text"/> <input type="text"/> n	μαζ <input type="text"/> <input type="text"/> ω	απογ <input type="text"/> <input type="text"/> μα
χορ <input type="text"/> <input type="text"/> ω	ψ <input type="text"/> <input type="text"/> γω	ψαρ <input type="text"/> <input type="text"/> ω

4. Συμπληρώνω με τις λέξεις που λείπουν και διαθάζω:



Η ..... και οι γονείς της ..... για  
ένα μεγάλο ταξίδι.

Η Ευγενία ..... τα παιχνίδια της.

5. Γράφω τις λέξεις με κεφαλαία:

Παρασκευή .....	δουλεύω .....
απόγευμα .....	μαζεύω .....

6.



Εγώ μαγειρεύω

Αυτός ψαρεύει

Εγώ δουλεύω

Αυτός δουλεύει

Εγώ φυτεύω

Αυτός φυτεύει

Εγώ μαζεύω

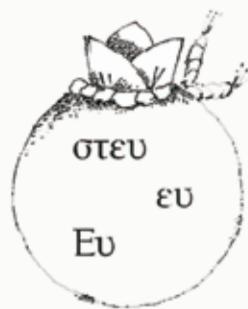
Αυτός μαζεύει

Εγώ χορεύω

Αυτός χορεύει

7.

Διαλέγω τη σωστή συλλαβή για κάθε λέξη:



από ..... μα

μα ..... ω

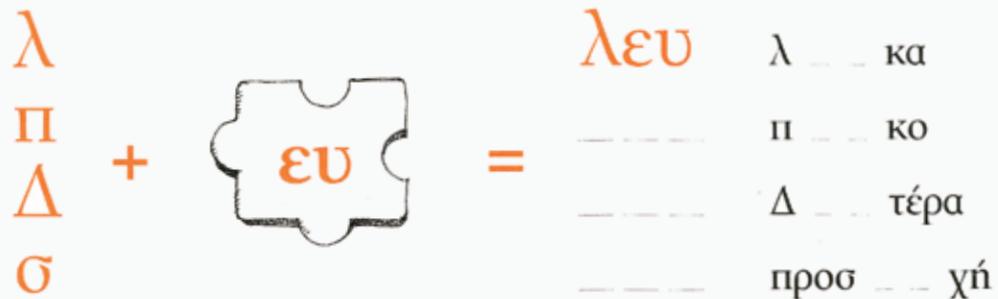
..... γενία

to απόγευμα, η Παρασκευή, δουλεύω, φεύγω,  
ταξιδεύω, μαγειρεύω

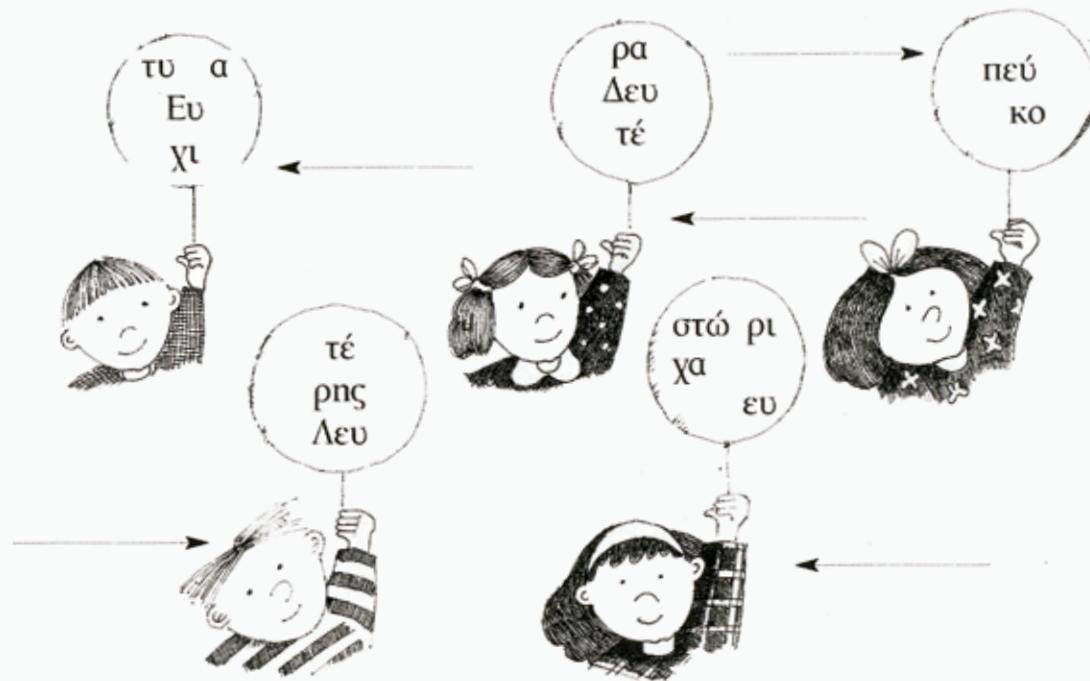
Λεξιλόγιο



1. Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις:



2. Γράφω τις λέξεις που δείχνουν τα μπαλόνια:



3. Βάζω Δευ ή δευ, ευ ή Ευ:

τερος

χαριστώ

τέρα

τυχία

4. Συμπληρώνω **ευ** και διαβάζω τις προτάσεις:



Ο Λ \_ \_ τέρης ανέβηκε στο π \_ \_ κο.



Ο χορ \_ \_ τής χορ \_ \_ ει.



Ο Νίκος κοιτάζει το άγαλμα της ελ \_ \_ θερίας.

5. Συμπληρώνω τις προτάσεις με τις λέξεις που λείπουν:



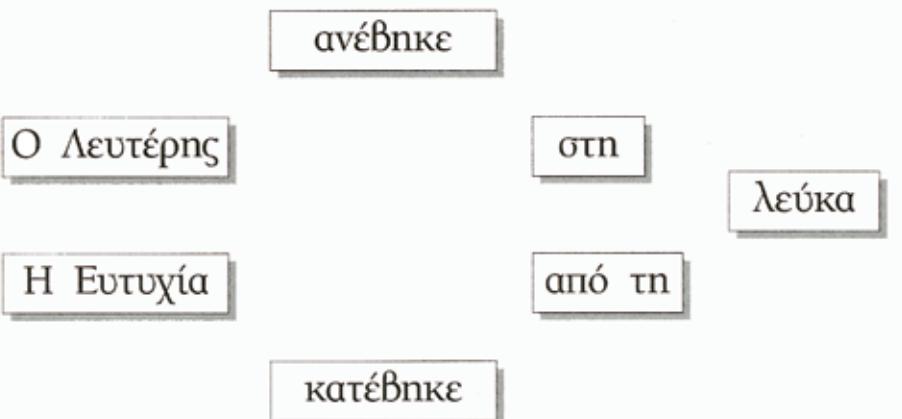
Τα παιδιά πήγαν ..... στο δάσος.

Καμάρωσαν τους ..... και τις .....

6. Διαλέγω την κατάλληλη συλλαβή και συμπληρώνω τις λέξεις:



7. Φτιάχνω προτάσεις:



Λεξιλόγιο



η Λευτέρα, το πεύκο, η λεύκα, ευτυχώς,  
ευχαριστώ, η προσευχή

Συμπληρώνω ΑΥ ή ΕΥ και λύνω το σταυρόλεξο  
Μετά γράφω με μικρά γράμματα τις λέξεις.



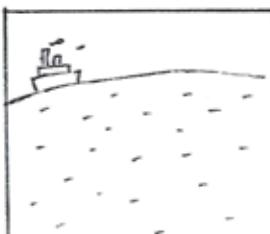
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....

# 18

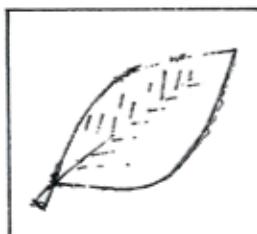
## 'Ενα κολιέ γεμάτο χρώματα

1. Ποπό! χρώματα!

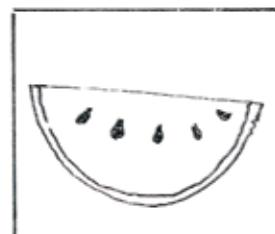
Βάφω κάθε εικόνα με το σωστό χρώμα:  
(πράσινο, κόκκινο, γαλάζιο, πράσινο, κίτρινο, πορτοκαλί, μοβ)



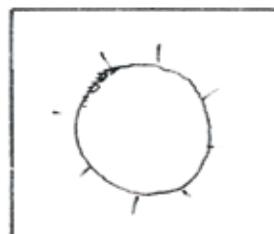
θάλασσα



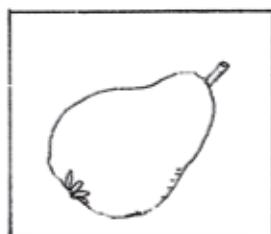
ψύλλο



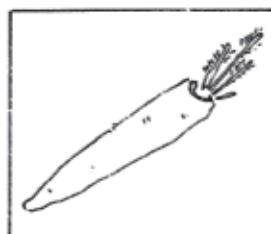
καρπούζι



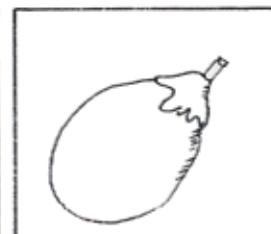
ήλιος



αχλάδι



καρότο



μελιτζάνα

2. Γράφω την πινακίδα με μικρά γράμματα:



3. Βάζω τις καρτέλες στη σειρά και κάνω προτάσεις:

γαλάζια.

Η θάλασσα

είναι

ένα πολύχρωμο

κολιέ.

'Εχω

4. Γράψω τι χρώμα είναι: (πράσινο, κόκκινο, κίτρινο, γαλάζιος)

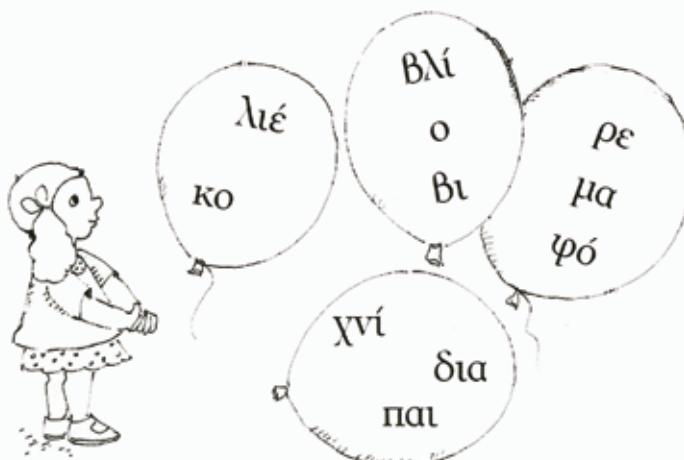
Το αίμα είναι .....

Το μαρούλι είναι .....

Το λεμόνι είναι .....

Ο ουρανός είναι .....

5. Η Δίμπτρα είχε τα γενέθλιά της. Τα δώρα που πήρε είναι κρυμμένα στα μπαλόνια. Τα βρίσκω και τα γράφω πάνω στις γραμμές.



.....

.....

.....

6.

Γράψω πάνω στις γραμμές τις λέξεις: πράσινο, κόκκινο, κίτρινο, γαλάζιο,. Μετά διαβάζω και χρωματίζω σωστά τα μπαλόνια.

Το μπαλόνι της Δήμητρας είναι .....

Το μπαλόνι του Δημήτρη είναι .....

Το μπαλόνι της Χρύσας είναι .....

Το μπαλόνι του Χρύσανθου είναι .....

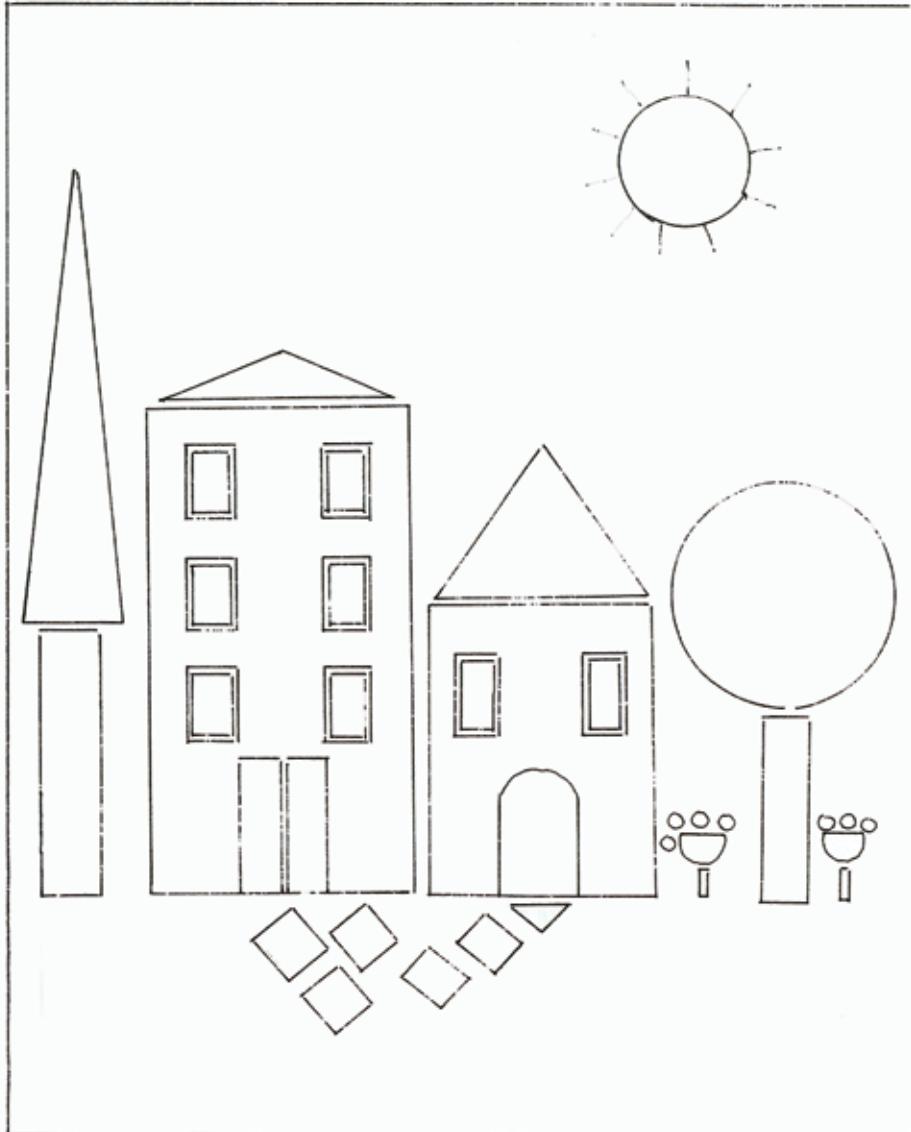


Δήμητρα

Δημήτρης

Χρύσα

Χρύσανθος



**Χρωματίζω**

Πράσινα όλα τα τρίγωνα

Κίτρινα όλα τα τετράγωνα

Γαλάζια όλα τα ορθογώνια

Κόκκινους όλους τους κύκλους

## 19

## Η σβούρα του Κοσμά

1. Συμπληρώνω και διαβάζω:



β                  σβ

+ γ = σγ

μ                  σμ

— — ούρα

— — ίνω

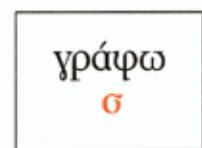
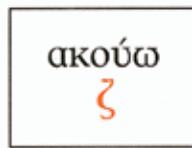
— — ουρός

— — ουρομάλλης

Ko — — áς

κό — — ος

I — — ίνη



σμ → κόσμος, Κοσμάς, Ισμήνη

σβ → σβούρα, σβέρκος, σβίνω

σγ → σγουρός, σγουρομάλλης

2.

Βρίσκω και βάζω τη συλλαβή που ταιριάζει:



Εγώ χα — — — βιέμαι.

3. Υπογραμμίζω τη σωστή λέξη:



σβουρός

ζγουρός

σγουρός



κόζμος

κόσμος

4. Γράφω ζ ή σ όπου χρειάζεται:

ώο

νόμι μα

διαμέρι μα

κό μος

άρι

εστός

μα ί

βίνω

5. Βάζω τις καρτέλες στη σωστή σειρά και κάνω προτάσεις:

τον Κοσμά.

Τα κορίτσια

κοιτάζουν

πίσω από

είναι

Η σβούρα

το βαρέλι.

6. Γράφω τα πολλά

το νόμισμα



τα νομίσματα

ο ασβός



η σβούρα

7.

Διαβάζω:

- διαβάζω → το διάβασμα  
στολίζω → το στόλισμα  
ποτίζω → το πότισμα  
σκαλίζω → το σκάλισμα  
σκουπίζω → το σκούπισμα

Διαβάζω και αυτά:

- κάθομαι → καθισμένος-καθισμένη-καθισμένο  
λούζομαι → λουσμένος-λουσμένη-λουσμένο  
χτενίζομαι → χτενισμένος-χτενισμένη-χτενισμένο  
στολίζομαι → στολισμένος-στολισμένη-στολισμένο  
σκουπίζομαι → σκουπισμένος-σκουπισμένη-σκουπισμένο

8.

Διαβάζω το κείμενο και γράφω στον πίνακα τις λέξεις που έχουν σμ, σβ, σγ.



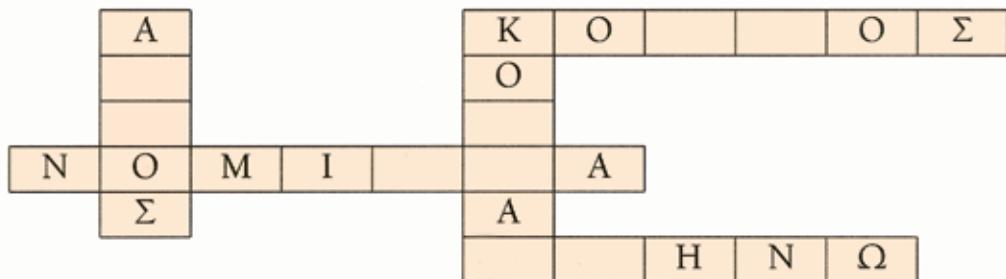
σμ	σβ	σγ

Λεξιλόγιο

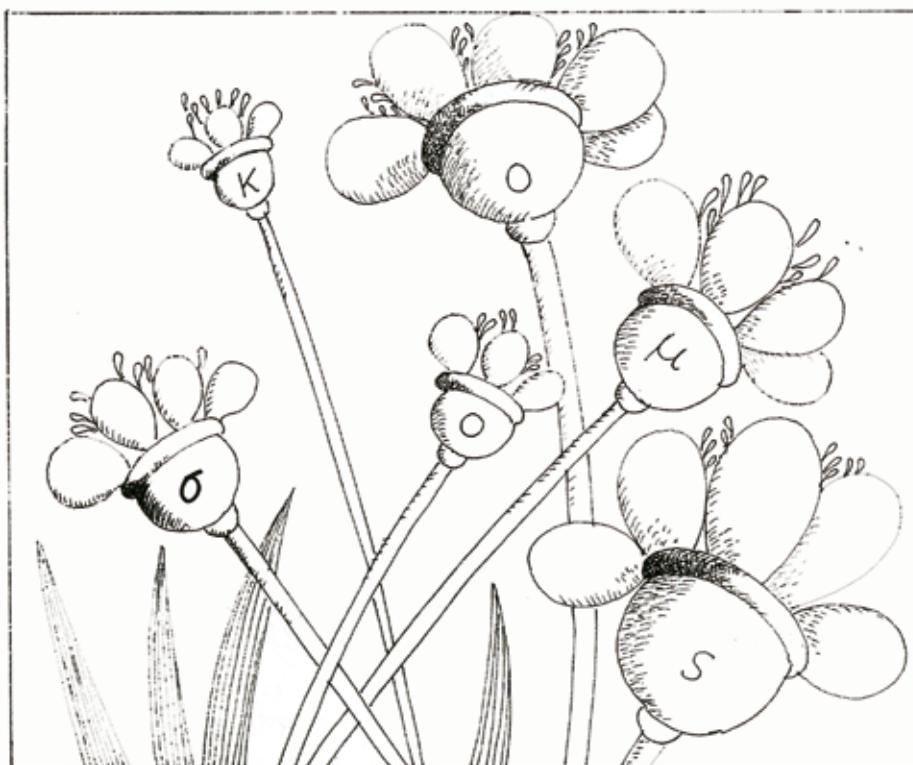


o κόσμος, το νόμισμα, ο ασβός, ο σγουρός, η σγουρή,  
το σγουρό, σβίνω, η σβούρα

1. Συμπλήρωντας ΣΜ ή ΣΒ στις λέξεις και λύνω το σταυρόλεξο.



2. Αν βάλεις με τη σειρά τα γράμματα ξεκινώντας από το μικρότερο λουλούδι θα δεις να σχηματίζεται μια λέξη. Γράψε την.



1. Γράψω το μικρό:

το νεράντζι

νεραντζάκι

το καλάθι

.....

το παντζάρι

.....

το χαρτί

.....

2. Ενώνω κάθε λέξη με την εικόνα που ταιριάζει:



- παντζούρι
- νεράντζι



- σκαντζόχοιρος
- παντζάρι



3. Υπογραμμίζω τις λέξεις που έχουν **ντζ**:

νεραντζιά

τζάμι

τζατζίκι

μελιτζάνα

σκαντζόχοιρος

παντζούρι

4. Γράψω τις λέξεις που κρύβονται :



5. Διαλέγω το άρθρο που ταιριάζει και το βάζω μπροστά από κάθε λέξη: **ο**, **η**, **το**

- παντζαροσαλάτα      — παντζούρι      — νεραντζιά  
— νεράντζι      — σκαντζόχοιρος      — παντζάρι

6. Ενώνω τα όμοια σχήματα και γράψω τις προτάσεις:

H Άντζελα

κόβει

ένα

από τη νεραντζιά

O παππούς

ζωγραφίζει

νεράντζια

σκαντζόχοιρο

H .....

O .....

7. Ξαναγράφω τις λέξεις σωστά:

NεPάντZI

paNtζáPi

χApTí



η νεραντζιά, το νεράντζι, το παντζάρι,  
ο σκαντζόχοιρος, το παντζούρι

# 21

## Το καΐκι του θείου

1.

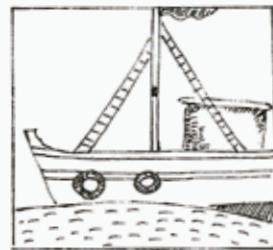
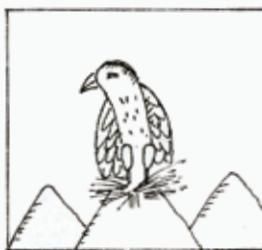
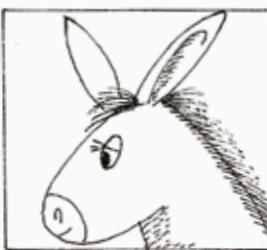
Φτιάχνω συλλαβές και λέξεις:

γ ρ + = γάι δαρος  
ράι νερ - - δα

λ κ + = λαΐ αγλ - - α  
καΐ κ - - κι

2.

Συμπληρώνω σωστά τις λέξεις, τονίζω και διαβάζω:



γ - - δαρος - - τος

μ - - μου κ - - κι

3.

Διαβάζω

Ο θείος μου έχει ένα φίλο, τον κυρ-Άγγελο. Έχει κι αυτός καΐκι. Ο κυρ-Άγγελος αγαπά πολύ τους αιτούς.

Το καΐκι του το ονόμασε «αϊτό».

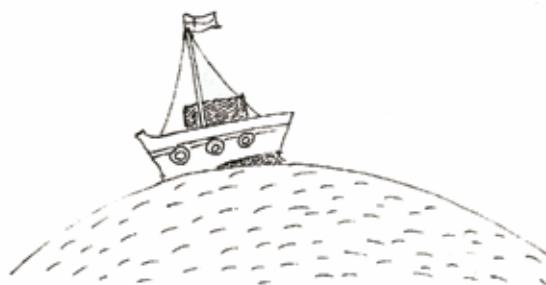
**Βάζω ἀι, αῖ, αῖ και διαβάζω:**

Το κ \_ \_ κι του θείου μου το λένε Νερ \_ \_ δα.

Το κ \_ \_ κι του κυρ-Άγγελου το λένε \_ \_ τό.

4. Γράψω το σωστό **ο, η, το** μπροστά από τις λέξεις:

- |          |            |
|----------|------------|
| — καΐκι  | — μαΐμού   |
| — Μάιος  | — γάιδαρος |
| — Αγλαΐα | — αϊτός    |



to καΐκι, η μαΐμού, ο γάιδαρος, ο Μάιος,  
η νεράιδα, ο αϊτός



## Το ποδίλατό μου

1. Προσέχω πότε βάζω δυο τόνους. Ύστερα συμπληρώνω:
- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| το δικό μου ποδίλατο      | το ποδίλατό <b>μου</b>   |
| το δικό μου πουκάμισο     | το .....                 |
| το δικό μας αυτοκίνητο    | το αυτοκίνητό <b>μας</b> |
| το δικό μας διαμέρισμα    | το .....                 |
| άκουσε εμένα              | άκουσέ <b>με</b>         |
| φώναξε εμένα              | .....                    |
| άπλωσε τα ρούχα           | άπλωσέ <b>τα</b>         |
| κοίταξε τα μπαλόνια       | .....                    |
| το φόρεμα της Ισμήνης     | το φόρεμά <b>της</b>     |
| το τετράδιο της Ευγενίας  | το .....                 |
| το αυτοκίνητο του Στέλιου | το αυτοκίνητό <b>του</b> |
| η ταυτότητα του Τζίμη     | n .....                  |

2. Βάζω ένα ή δυο τόνους:

Η μαμά μου χαρισε το ποδηλατό μου στην ξαδερφή μου.  
 Ζωγραφίσα στο τετραδίο μου την οικογένεια μου.  
 Εφτιαξα μια πολυ ωραια ζωγραφια. Κοιταξε την!

3. Βάζω τόνους στη δεύτερη στίλη:

Φώναξε το Γιώργο.

Άπλωσε τα ρούχα.

Μίλησε στον πατέρα σου.

Ζωγράφισε το αυτοκίνητο.

Φωναξε τον

Απλωσε τα

Μιλησε του

Ζωγραφισε το

4. Γράψω τα πολλά, όπως το παράδειγμα:



Το ένα

το αυτοκίνητο

το ποδήλατο

το πουκάμισο

το παράθυρο



Τα πολλά

τα αυτοκίνητα

.....

.....

.....

5. Βάζω τις καρτέλες στη σωστή σειρά και κάνω προτάσεις:

ποδήλατο.

καινούριο

Ο Νίκος

αγόρασε

στην αυλή.

Το αυτοκίνητό μας

είναι

to ποδήλατο, o παπούς, το παράθυρο,  
το όνομά μου, το πουκάμισό μου

## 23

# Ο μικρός μου αδερφός

1.

Γράψω πώς αλλιώς γίνονται:



σε ακούω	σ' ακούω
να ακουμπίσω	.....
τα αστέρια	.....
μου αρέσει	.....
το όνομα	.....

2.

Συμπληρώνω με τις λέξεις που λείπουν και διαβάζω τις προτάσεις:

Τα βράδια ο αδερφός μου μιλάει για ..... του.



Θέλει ν' ανέβει ως .....

Θέλει να φτάσει ως την άκρη .....

3.

Γράψω **ο**, **η**, **το** και βάζω μπροστά από τις λέξεις:

- |             |            |                 |
|-------------|------------|-----------------|
| — αδερφός   | — ζωγραφιά | — μελιτζάνα     |
| — νεραντζιά | — κόσμος   | — διαστημόπλοιο |
| — ουρανός   | — μαϊμού   | — αστροναύτης   |
| — κορίτσι   | — ναύτης   | — πετσέτα       |
| — αστέρι    | — σχολείο  | — κρεβάτι       |

4. Γράψω με μικρά γράμματα τις λέξεις, τονίζω και διαθάγω:

ΑΣΤΕΡΙ .....

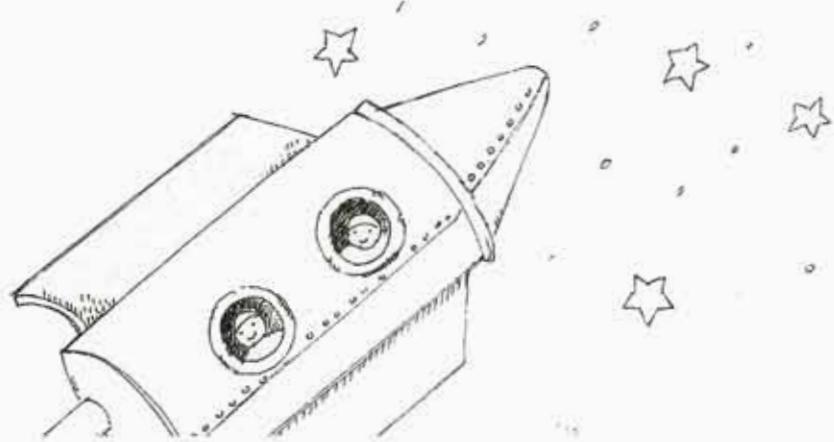
ΟΥΡΑΝΟΣ .....

ΗΛΙΟΣ .....

ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗΣ .....

ΔΙΑΣΤΗΜΟΠΛΟΙΟ .....

ΒΡΑΔΥ .....





1. Ζωγράφισε δύο καμινάδες
  2. Ο καπνός να βγαίνει από κάθε καμινάδα
  3. Να σχηματίσεις μια πόρτα στη μέση του σπιτιού. Να τη χρωματίσεις κόκκινη.
  4. Να βάλεις δύο παράθυρα.
  5. Να ζωγραφίσεις ένα δέντρο δεξιά.
  6. Να ζωγραφίσεις δύο δέντρα αριστερά. Το ένα να είναι πιο ψηλό από το άλλο.
  7. Να βάλεις ένα πουλάκι πάνω στη στέγη.
  8. Να χρωματίσεις κόκκινη τη στέγη και καιφέ τα παράθυρα
- Αν απαντήσεις σωστά παίρνεις 10!*



Οι σημειώσεις μου

# Περιεχόμενα

στ	1. Η Στέλα και ο Σταμάτης .....	6
ει	2. Η Ειρήνη και η μαμά της .....	10
αι	3. Καλοκαίρι στην Ελλάδα .....	12
οι	4. Μια Ελληνική οικογένεια .....	14
μπ	5. Οι ζωγραφιές του Μπάμπη .....	16
ντ	6. Δύο καλοί φίλοι.....	18
μπ - ντ	7. Ο πονόδοντος.....	20
γγ	8. Η ζημιά.....	24
γκ	9. Ο Καραγκιόζης .....	26
γγ-γκ	10. Διαγωνισμός ζωγραφικής .....	28
τζ	11. Ελληνικό φαγητό.....	32
τσ	12. Ένα τσίρκο στην τάξη μας .....	36
Τζ-τσ	13. Η Τζένη φοβήθηκε .....	38
αυ	14. Το παιχνίδι του κρυμμένου θησαυρού..	40
αυ	15. Η Ναυσικά στο Ναύπλιο .....	42
ευ	16. Ετοιμασίες για ταξίδι .....	46
ευ	17. Στο δάσος.....	48
χθ θλ χρ ρτ μπλ πρ	18. Ένα κολιέ γεμάτο χρώματα .....	52
σβ σγ σμ	19. Η σβούρα του Κοσμά .....	56
ντζ	20. Κυριακή απόγευμα .....	60
άι-αϊ οι-οϊ	21. Το καΐκι του Θείου.....	62
Διπλός τόνος	22. Τι βλέπω από το παράθυρό μου.....	64
Απόστροφος	23. Ο μικρός μου αδελφός.....	66



ΕΚΔΟΣΗ 2008-ΑΝΤΙΤΥΠΑ: 20.000-ΑΡ. ΣΥΜΒΑΣΗΣ 1904/19-12-08  
ΕΚΤΥΠΩΣΗ / ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: ΓΡΑΦΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.



ISBN 960-06-1645-0